



LA SECCIÓN DE CONSERVACIÓN DE AGUA DEL SERVICIO DE AGUA Y SANEAMIENTO DE DALLAS

La Sección de Conservación de Agua del Servicio de Agua y Saneamiento de Dallas procura concientizar a los residentes locales acerca de la conservación de agua, proveyendo datos e información para fomentar el ahorro de agua a todos los niveles de la comunidad. Las metas principales de la División de Conservación de Agua son: animar a los ciudadanos a utilizar el agua sabiamente; reducir el uso global del agua; extender la vida de los suministros existentes de agua; y ayudar a la Ciudad de Dallas de cumplir mandatos legislativos a nivel estatal. A continuación les presentamos breves descripciones de los programas e iniciativas de la División de Conservación de Agua del Servicio de Agua y Saneamiento de Dallas.

INCENTIVOS Y PROGRAMAS

El Programa de Reparación Menor de Plomería (MPR, por sus siglas en inglés)



El Programa de Reparación Menor de Plomería ofrece ayuda gratis en la reparación de problemas menores de plomería (no de emergencia) y accesorios fijos que pueden causar el desperdicio de agua y facturas de agua más altas. Los clientes del Servicio de Agua y Saneamiento de Dallas, que son propietarios y que viven en su propiedad, y que satisfacen los lineamientos de ingresos del Departamento de Vivienda y Desarrollo Urbano de los Estados Unidos, son elegibles para este programa. Las reparaciones se hacen de acuerdo a la orden de la solicitud.

El Programa de Cupones para el Reemplazo de Inodoros



El Programa de Cupones para el Reemplazo de Inodoros de la Ciudad de Dallas ofrece un cupón de hasta \$90 por inodoro (hasta 2 inodoros por hogar) para el reemplazo de inodoros de alto consumo de agua por inodoros de bajo consumo de agua o de alta eficiencia para clientes del Servicio de Agua y Saneamiento de la Ciudad de Dallas que son dueños o arrendatarios de casas construidas antes de 1992. Usualmente, los inodoros construidos antes de 1985 usan entre 5 a 7 galones de agua por descarga y los construidos entre 1985 y 1991 usan 3.5 galones por descarga. Los inodoros de bajo flujo usan 1.6 galones de agua o menos por descarga, ahorrándole más de un 50% cada vez que usa el baño. Los inodoros de alta eficiencia usan menos de 1.3 galones por descarga—ahorrándole un 60%.

Chequeo Gratis del Sistema Automático de Riego por Aspersión



Como un servicio para nuestros clientes, el Servicio de Agua y Saneamiento de Dallas está realizando chequeos GRATIS del sistema automático de riego por aspersión. La mala programación del sistema de riego—echando demasiada agua y por tiempo prolongado—es la fuente principal del derroche de agua asociado con el riego de su jardín. Potencialmente un chequeo del sistema de riego por aspersión puede ahorrarle cientos de dólares por año en su factura de agua. Estos chequeos mejorarán la eficiencia de su sistema de riego por aspersión identificando: posibles fugas en el sistema; soluciones para los problemas de sistema; diagnóstico de fallos en los equipos; cómo obtener el mejor servicio de su sistema de riego por aspersión; y recomendaciones para mejoramientos de equipo para ser más eficientes.

PROGRAMAS COMERCIALES E INDUSTRIALES

El Programa Comercial “¡Rociar para Ahorrar!”



El Servicio de Agua y Saneamiento de la Ciudad de Dallas proporciona rociadores comerciales de enjuague de bajo flujo y alta presión GRATIS para restaurantes, cafeterías y otros proveedores de servicios de alimentos comerciales. Los rociadores de enjuague de bajo flujo son baratos y se reemplazan fácilmente por los de otros fabricantes. La cantidad de energía y agua ahorrada por rociadores de enjuague de bajo flujo es significativa—estos rociadores pueden reducir el consumo de agua de un 30 a 70 por ciento.

Inspecciones de Torres de Enfriamiento



El Servicio de Agua y Saneamiento de Dallas ofrece breves, pero rigurosas evaluaciones in-situ de torres de enfriamiento y sistemas de agua de enfriamiento. Un equipo de expertos reconocidos evaluará el estado general de su torre de enfriamiento, su sistema de agua de enfriamiento, y su programa de purificación de agua para buscar maneras más eficientes de usar el agua para el enfriamiento.

INICIATIVAS EDUCACIONALES Y DE ALCANCE

www.SaveDallasWater.com



La página Web de la División de Conservación de Agua, www.SaveDallasWater.com, provee información actualizada que promueve, motiva, y educa al público acerca de la conservación de agua—dentro de su hogar y al aire libre, consejos prácticos para conservar agua, incentivos y programas ofrecidos a los clientes del Servicio de Agua y Saneamiento de Dallas, noticias y eventos de conservación, recursos virtuales que se puede descargar, y materiales educativos para niños.

Iniciativa de Educación Ambiental



Este programa es ofrecido por la Ciudad de Dallas para educar a niños de edad escolar acerca de la importancia de conservar agua y del reciclaje. Se hacen presentaciones prácticas en las escuelas registradas y hay materiales disponibles para estudiantes de Kindergarten hasta el 5to grado. También, durante el año escolar hay varios concursos—Concurso de Carteles de la Semana Nacional del Agua Potable para Estudiantes de Escuelas Primarias y el Concurso de Arte en Camisetas para Estudiantes de Escuelas Intermedias—que involucran creativamente los estudiantes en ayudar promover la conservación de agua.

Dew



Dew es la mascota de *Ahorre Agua Dallas* del Servicio de Agua y Saneamiento de la Ciudad de Dallas quien ayuda a educar los niños de Dallas acerca de la importancia de conservar el agua. A través de presentaciones públicas en las escuelas y en eventos comunitarios, *Dew* concientiza a los niños de su responsabilidad cívica de ahorrar agua y les enseña diferentes maneras de conservar agua en su escuela y en su hogar.

Jardinería que Ahorra Agua



La División de Conservación de Agua co-patrocina un Recorrido Anual de Jardines que Ahorran Agua (el primer sábado de junio)—un recorrido gratis y auto-dirigido de jardines en el área de Dallas que muestra jardines que ahorran agua y protegen el medio ambiente. Adicionalmente, en la primavera y el otoño ofrecen seminarios gratuitos acerca de la jardinería que ahorra agua que muestran a los dueños de casas cómo usar plantas nativas y adaptadas que permita tener un jardín hermoso y verde de poco mantenimiento y que baja sus facturas de agua.

PARA MÁS INFORMACIÓN

Para más información acerca de cómo conservar el agua o cualquier programa e iniciativa de la División de Conservación de Agua, se puede contactar:

El Servicio de Agua y Saneamiento de la Ciudad de Dallas
La Sección de Conservación de Agua
1500 Marilla Street, Room 5AS
Dallas, TX 75201
Teléfono: (214) 670-3155
Fax: (214) 670-5244
www.SaveDallasWater.com